

## 课程简介的中英文模板

### **DS210. 产业实习 1 (3)**

通过在相关企业中的参观与学习,本课程使学生近距离了解产业界中的设计和生产过程。课程向学生提供多个规模与行业各不相同的公司作为实习选项。在密切接触专业场景的同时,学生将练习基本的民族志学研究方法,对参观环境进行系统地观察和调研,分析设计师在所选行业中的角色和责任,总结设计师所需要的团队合作技能,并据此形成对选定工作场所的全面且结构化的见解。学生将分享各自的发现和见解,并通过所观察行业的具体例子探讨不同产业中的设计实践对文化、社会和环境的影响。

### **DS210. Internship 1 (3)**

Through workplace shadowing, this course enables students to gain insights into design and production in industry. Multiple companies are provided as options, varying in size and industry. While closely engaging with a professional context, students will practice basic ethnographic research methods to carry out situated observation and inquiries, analyze the role and responsibilities of designers in a chosen industry, summarize relevant teamwork skills for designers, and formulate workplace understandings and structured insights. Students will share their findings and insights from multiple observed industries, and discuss the cultural, societal, and environmental impacts of design practice.

Name of Instructor: AN Pengcheng



Signature of instructor:

Date: Oct. 21<sup>st</sup>, 2021